

# يؤرشه ليم له نيوانى ئاين و سياسه تى نيوده وله تيدا

١٩٥٨-١٩٢٩

م. د. خسرو عبدالرحيم نجم

زانكوى سليمانى

كوليجى زانسته مروفايه تيه كان/به شى ميژوو

## الملخص

هذا النص ملخص قصير لبحث مابعد الدكتوراه، استنادا إلى مصادر علمية و أكاديمية من دولة الفاتيكان سنة ٢٠١٧. هذا البحث هو محاولة لمراجعة الجذور التاريخية لمسألة أورشليم. أورشليم التي عرفت في أغلب الأحيان بمشكلة العرب و اليهود، بغض النظر عن قدسية المدينة بالنسبة الى المسيحيين و الذين يصل عددهم الى اكثر من مليارين و مئتي مليون شخص فى العالم. صحيح أن أورشليم هي فسيفساء دينية و قومية، و فيها مراقد مقدسة اسلامية و مسيحية و يهودية، لكن سبب فى السباق إلى السيطرة على المدينة و التسبب فى خلق مشكلة سياسية عالمية، هو وجود جماعات مسيحية مختلفة. إن الصراع بين الكاثوليك، الأورثوذوكس، البروتستانت و الأرمن تسبب فى توريط الدول الكبرى العالمية: الأوروبية، الأميركية، الروسية و الفاتيكان، و هم استغلوا العنصر الديني فى تقوية مكانتهم فى تلك الأقاليم. فلسطين هي منطقة مقدسة عند المسيحيين و لها صلة تاريخية عميقة مع ديانتهم، ففى "بيت لحم" ولد المسيح، و هناك صلب و رفعت روحه الى السماء. بسبب هذه الخصائص، استخدم الباباوات روما دبلوماسية مرنة للحيلولة دون انهيار التناغم بين المسيحيين و الديانات الأخرى و يتمكنوا من زيارة مراقدهم المقدسة دون مشاكل. فى تلك الظروف و بعد ظهور عاملين آخرين منذ نهاية القرن ١٩ صارت علاقة اليهود و العرب أكثر تعقيدا: أولا، تأسيس الحركة الصهيونية التى استهدفت العودة إلى فلسطين. ثانيا، عندما عززت بريطانيا مكانتها فى فلسطين و أعلنت مساندتها للمشروع الصهيونى بوعد بلفور ١٩١٧ بدأت هجره اليهود و تسببت بتغيير ديموغرافيا المنطقة. أحد الأطراف التى بقت فى الساحة و ووفقت مع المسلمين و المسيحيين العرب ضد زيادة سلطة اليهود كانوا باباوات كنيسة روما و الفاتيكان. لكن اليهود بمساندة الصهاينة و الحكومة الملكية الأنجليزية، أسست الدولة الإسرائيلية فى سنة ١٩٤٨ و فرضت سلطتها على أورشليم المقدسة. لهذا، فأن مشروع تدويل أورشليم الي تمت مناقشته و الذى يصب فى مصلحة الجميع، بقى مركونا من دون تفعيل.

## Abstract

This is a brief summary of a post-doctorate research, relying on the academic and scientific resources of the Vatican conducted in 2017. The research is an attempt to review the historical roots of Jerusalem. Mostly, Jerusalem is known through the problem of Arabs and Jews, without acknowledging the sanctity of this city for Christians whom their number more than two billion and two hundred million people in the world. It is true that Jerusalem is a mosaic of religion and nationalities, which has Muslim, Christian and Jewish holy shrines. This creates a race for

international control over the city and made it an international political problem. The struggle between the catholic, orthodox, protestant and Armenian have made America, Russia, Europe and Vatican to interfere. These sides made religion a tool for strengthening their standing in those regions. Palestine is a sacred place for the Christians; it has a deep relation with the history of their religion: Jesus was born in Bethlehem, his crucifixion and raising his soul to heaven happened there. Because of these specifications the popes of Rome and Vatican always had a moderate strategy to keep the coexistence of the religions and to allow the religious individuals to visit their sacred places without any problem. In those circumstances from the nineteenth century, the arab-jew relationship became complicated, specifically after the appearance of the following two factors: first, the establishment of Zionist movement which made the return to Palestine its target. Second, since then, Britain made its standing stronger there and by the Belfour Declaration 1917 announced its support to the Zionist project. A Jewish exodus started and changed the demography of the area. One of the forces that stayed against the growth of Jewish power, side by side with the Christian and Muslim Arabs, were the popes of the roman church and the Vatican. However the Jew, with the help of Zionist movement and the British in 1948 established the State of Israel and empowered itself on Jerusalem. Therefore, the project of the globalisation of Jerusalem which was in the benefit of each side stayed incomplete.

### پیشہ کی

ہرکاتِ باسی ناوی یورشہ لیم - قودس دیتہ ناراوہ دەبینین، راستہ و خو و خو نہ کردانہ کیشہ ی جولہ کہ و عہرہ ب دیتہ و یادمان، لہ راستیدا بہ پی بہ لگہ میژووویہ کان ہر لہ نیوانی سہدہکانی دەہم تا شہ شہمی پ.ز. شارپکی جولہ کہ بووہ. تاکو ئەمپۆش کۆنترین ناوی شارہ کہ کہ ناسرابیت " یورشہ لیم " ہ ہرہوہ لہ فۆنیتیکی زمانی جولہ کہ وہ دەکریت گوئیستی بین، ناویکی جولہ کانہیہ و بہ مانای شاری ئاشتی دیت ( Sonia Brunetti, 2007: p.128; Fernando Lanzi, 2005: p.48 ). لہ " تہورات " یشدا باسی ئەو شارہ ہاتووہ کہ نوسراویکی پیروزی رینمایا و بنہ ماکانی ہل سوکوہ و تن بۆ جولہ کہ.

ناسایہ ہر پیکھاتہیہ ک چوبیتہ ئەو شارہ بۆ پیدانی شہرعیہ ت بہ بوونی خوئی ناویکی تری پین دابیت: وہک ئامازہی پیکرا یورشہ لیم بہ عیبری، ییروسہ لیم بہ لاتینی، جیروسہ لیم بہ زمانی فہرمی ئیتالی و دەولہتی فاتیکان و Jerusalem بہ زمانی ئینگلیزی، عہرہ بہ کان لہ ہوللی بہ ئیسلام کردندا ناویان نا قودس\_ئورشہ لیم. لہ راستیدا ناوہرۆکی توئیزینہ وہ کہ مہبہستی ئەو کیشہی ناوہ نییہ. بابہتی بەردہست ہلہینجراویکی زور کورتی توئیزینہ وہیہ کی پۆست\_دکتورایہ، بہ پشتبہست بہو سہرچاوانہی لہ دەزگا زانستی و زانکۆکانی دەولہتی فاتیکان بہدہست کہوتون ئامادہ کراوہ. وہک ئەوانہی: Pontificio Istituto Orientale; Pontificio Istituto di Studi Arabi e Islamistica; Biblioteca Apostolica Vaticana. ناونیشانی: ( La Santa Sede e il Mashreq Arabo 1929-1958 \_ سانتہ سیدئ و مہشریقی عہرہ بی ۱۹۲۹\_۱۹۵۸ ). ئەگہر بہ میژوووی ہریمہکانی مہشریقی عہرہ پیدا بچینہ وہ دەبینین کہ خاکی پیروزی فہلہستین تاکہ ناوچہیہ سہرہ خوئیہ کی تہواوی سیاسی لہ جۆری دەولہتی نہ بیت و لہ ئاستی نیودہولہتی ( شہرعیہ ت ) ی پین نہدرا بیت، بہ لکو بہرہوروی ئەفسانہیہ کی خویناوی و بئ کۆتایی بۆتہوہ. بابہت دہربارہی فہلہستین ناسراو بہ خاکی پیروزی، باسیکی گرنگ و ہنوکیہیہ، بہ تاییہتی شوینہ پیروزیہکانی سہر بہ ئینہ جیاوازہکان، لہ ناو ئەوانیشدا شاری یورشہ لیم\_قودس، لانکی کریستیانہ تہ و مہزاری پیروزی جولہ کہ و موسولمانی لیبہ. وہک دواتر لہ باسہ کہدا دەبینین یورشہ لیم بووہ تہ جہ مسہریکی ( موگناتیزی ) سہرہ کی بۆ پاکیشانی چہندین لہو ہیزہ بیانیانہش کہ بہ



مەبەستى قايماكرىنى يېڭەي خۇيان بوون لەو ھەرئىمە و ناوچەكانى تىرى دەوروبەرى، ھەر لە سەرەتاي سەدەي بېست تاكو سالى ۱۹۶۸: روسيا \_ ئەمريكا \_ بەرىتانىا \_ ئىتالىا \_ ئىسپانىا \_ فەرەنسا \_ دەولەتى قاتىكان \_ نەمسا. دەولەتى قاتىكانىش لە سەرەتاي سەدەي بېستەو لە سەرجم ولاتانى مەشرىقى عەرەبىي، كە كرېستىيانىكى زۇرى لېيە، بە جۇرپكى تايبەت خۇي سەرقالى فەلەستىن دەكات، زىاترىش لەبەر شارى يۇرشەلېم. ديارە ھەر لەبەر ئەو فاكترە توپۇزىنەو كەش بازنى كاركەي خۇي تەسك كرەووەتەو و تىشكى لېكۆلېنەو كە دەخاتە سەردلى خاكى پېرۇزكراو كە يۇرشەلېمە. سەنتەرى يېكەو و ژيانى ئاينزا جياوازەكانە و بوو تە شانۇي دەولەتە زلھېزەكان، ھەرىكە بە پاساوى پىشتىوانىي بۇ يەككە لە يېكەتە كرېستىيانەكان كەوتە پېشېركىيى سىياسى بۇ قايم كردنى يېڭەي خۇي لە ناو شارەكە.

گرنگى شارەكە لاي ئاينە جياوازەكان، بە تايبەتى پېشېركىيى نيوان رېبازە كرېستىيانەكان بۇ كۆنترۆلى شوپنە پېرۇزەكانىان، سەرجم ئەمانە شارى يۇرشەلېمىان كرده بابەتېكى سىياسەتى نيودەولەتى ولاتانى كاتۆلىك و پىرۇتستانت و ئۆرتۇدۇكس، ئەو بارودۇخە پەيوەندى نيوان جولەكە و عەرەبىشى ھېندەي تر ئالۇز كرد. ئەو شارەي كە دەبوو بە ماناي وشە (مال) ي نيودەولەتى بېت، ھەروەك دىپلۇماسىيەتى دەولەتى قاتىكانىش خوازىار بوو، كەوتە ژېر پكېف و دەسەلاتى سىياسى جولەكەو، ئەو ھەرش ھەرگىز پاپاي قاتىكان كە نوپنەرى (يەك مىليارد و سەد مىليۇن) كاتۆلىكە ھەرگىز لاي پەسەند نەبوو. بەلام ئەمىرۇ جولەكە لە ئاستى موسولمان و كرېستىيان بە شېوہەيەكى گشتى خۇي بەسەر خاكى پېرۇزى يۇرشەلېمدا سەپاندوو. دامەزراندنى دەولەتى ئىسرائىل لە سالى ۱۹۶۸ و بە نيودەولەتى بوونى كېشەي شوپنە پېرۇزەكان پىرسى يۇرشەلېمىان تاكو ئەمىرۇ بە ھەلپەسىردراوى ھېشتوو تەو. بابەتەكە بوو تە ماىەي مشتومرى بەردەوامى سىياسەتمەدار و شارەزايانى ئەكادىمى و دىپلۇماسىيەتى دەولەتە زلھېزەكانى كرېستىيان و موسولمانى عەرەب و جولەكەي ئىسرائىل. لە لايەك نەبوونى پېرۇزەيەكى كۆدەنگ و لەولاش ئەگەرى ئەو لە ئارادايە كە ئىسرائىل تايبەت پكېف و سەرورەيى جولەكە بەتەواو تى بەسەر سەرجم شارەكەدا بسەپىنېت و بىكاتە پايتهختى دەولەتى ئىسرائىل. ديارە ئەو كاتە ئاينەكانى تر تەنھا مافى سەردانى شوپنە پېرۇزەكانىان بە دەستەو دەمىنېتەو. ئەگەر بەو ئاقارەدا رۇيشت، واتا بە جولەكە كردن و شارەكەش ئايدىنتىتى نيودەولەتى و فرە ئاينىي خۇي لە دەست دەدات.

بەشى يەكەم

تايبەتمەندى ئاينىي

نەرىتى پېرۇزى و موقەددەسكردنى گۆرەكان:-

ھەركەس لە ھەولى ناسىنى كۆمەلگەيەكدا بېت، چۆن بېر لە دونىاي دەوروبەر دەكاتەو؟ پېويستە لە ئاينەو دەستې بكات. ئىمانداران لە ھەركام لە ئاينەكاندا بەردەوام و بە زۇر يان بەكەم كاتى ژيانى رۇژانەيان تەرخان دەكەن بۇ نەرىتەكانى ئىماندارىي. بۇ ئەوان بوو تە پېويستىيەكى دەرونىي، دەيانەوېت دلنباىن لەوہى كە ھەلسوكەوتى باشيان كىرېت، يان لى بورابن لەوہى ئەگەر ھەلەيەكىان كىرېت. بەلايانەو سەرجم ژيانى مرؤف لە دەست و لە بىپارى خواوەندى گەورەدايە. ئەو خواوەندەي ئەوان نزاى بۇ دەكەن و لېي دەپارېنەو و تكاي لى دەكەن، جەستەي نىە، و نەبوونى ھەلېكى ئاسان بۇ ئىماندار تا راستەوخۇ پەيوەندى بە خواوەندەو بكات، پەنا بۇ كەسانى تر دەبات كە دەيانكاتە (پاىلەلەي پەيوەندى كردن) لە نيوانى خۇي و خواوەنددا، وەك: شېخ و شەخس و پىپاوانى ئاينىي خواوەن كەرىزما، ئىمام، رابىنى جولەكە، سانتى كرېستىيان، يان پەنا دەبەن بۇ گۆرە موقەددەس كراوہكانىان. داوايان لىدەكەن بىنە پەيوەند كارپك لە نيوانى ئىماندار و خواوەنددا. لېرەو بەنماي شوپنى پېرۇز و پەرسىگا و گۆرپ موقەددەس

كراو دېنە ئاراۋە. ئەو شوپىنەنە بە رادەيەك پېرۇز كراۋن كە سەرنجى دېپلۇماسىيە تېشىيان بە لاي خۇياندا پاكېشاۋە و بونەتە بابەتى سىياسى و نېۋدەولەتتى.

### مەزارەكان:-

ئاشكرايە كە خالى سەرەكى ئەم بابەتە تېشكخستەنە سەر شوپىنە پېرۇزە ئاينىيەكانە، لەو بوارەشدا ھەر ئاينىك ئايدىنتىتى و تايبەتمەندى خۇى ھەيە، كە خۇى پى دەناسىنى و خۇى پى جىادەكاتەۋە لە ئاينەكانى تر. دەربارەى شوپىنى پېرۇزى جولەكە ئاشكرايە كە سەرجهمىيان لە ناو خاكى فەلەستىندان. ھەرچى پەيۋەستە بە موسولمانەكانەۋە، بە جىاواز لە جولەكە شوپىنى پېرۇزى زىارەتبان زىاترە و لە ھەرپمە جىاوازەكانى جىھانى عەرەبى نزرگەيان ھەيە. ئەگەر ھەر لە مزگەوتەكانەۋە دەست پى بگەين، بە راي پىرۇفيسۇر دى نۆلە زاراۋەى مسجد لە (سجد) ە ۋە ھاتوۋە، بە ماناي سوجدە بردن\_چۇكدادان\_كرنوش بردن ( Alfonso Di Nola, 1989: p.143 ). لە جىھانى ئىسلامىدا بە شپۋەيەكى گشتى مزگەوت تەنھا تەلارىكى پېرۇزى نوپۇزكردن نىە، شوپىنى كۆبونەۋە و شوپىنى بەرپىكردى پرسەيە، لە ۋە لايەنەۋە بۇ موسولمانى سونى و شىعە مزگەوت ھەمان دەور دەبىنىت. نىكەى يەك مىيارد و ھەشتسەد مىيۇن موسولمانى جىھان بە شىعە و سونىيەۋە شوپىنى نەرىتى زىارەتبان زۆرە، كە برىتىن لە گۆر و مەرقدە و مەزارى ئەو كەسايەتبانەى موقەددەس كراۋن، ۋەك شىخ و سەيد و مەۋلانە و مەلا. لە ناو ئەۋانەشدا شوپىنە پېرۇزەكانى مەككە و مەدىنە لە ھەمويان زىاتر سەردانى ئىماندارانىان بەسەرەۋەيە. شىعەكان جگە لەو دوو شارەى ئاماژەيان پىكران، ھەر شوپىنىكى تر گۆرى ئىمامەكانىانى لىبىت بە لايەنەۋە پېرۇز و شايانى زىارەت و سەردانن. لە مەدىنە جگە لە مەرقدە\_مەزارى ( محمد د.خ. ) و فاتمەى كچى، بۇ شىعەكان گۆرى سى ئىمامىشيانى لىبە: ئىمام حسن، ئىمام على زەين العابدین، ئىمام جعفر السادق. لە عىراقىش شوپىنى زىارەتى شىعەكان كەوتونەتە شارەكانى نەجەف ( مەرقدەى ئىمام على )، كەربەلا، سامەررا، بغداد لە گەرەكى الكازمەين ( Pareja F.M., 1951: p. 568-570 ).

### الذمة:-

لە بابەتتىكى لەم جۆرەى تايبەت بە پىكھاتەى ئاينى جىاواز و پىكەۋە ژيان، ژېردەستەيى و بالادەستى و ئازادى بەپىرەۋكردى نەرىتەكان، ئەگەر بە كورتىش بىت بە پىۋىستى دەزانىن ئاماژەيەك بە دەستەۋاژەى الذمة بگەين. لە سالانى دەسەلاتى ئىسلامىدا لە رۆژھەلاتى ناۋەرەست، ھەر لە سەردەمى خەلىفەكانى (راشىدىن ) تاكو عوسمانىي، بە شپۋەيەكى گشتى پەيۋەندى نيوان ئاينزا جىاوازەكان دەكرىت بلىپن لە جۆرى ميانرەۋانە بوۋە. بۇ نمونە جولەكە دەيتوانى پەپىرەۋى نەرىتى خۇى بكات، كرىستىانىش بە ھەمان شپۋە، بە مەرچىك سەرۋەرى و دەسەلاتى سىياسى و ئاينى ئىسلام ( قبول ) بگەن. واتە لە راستىدا ھەمئاهەنگىيەكى سەپىنراۋ بوو، پىكەۋە ژيانىكى بە بەرامبەر و بەرژەۋەندى دوو لايەنە بوو ( CAHEN, 1965: p. 234; Andrea Pacini, 1996: p. 77 ). لىرەدا پىۋىستە ئەۋەش بەياد بەپىننەۋە كە عومەرى كورپى خەتتاب بە پىچەۋانەى خەلىفەكانى تر، سىياسەتتىكى خۇسەپىنەرەنەى پەپىرەۋ كىرەۋو لە ئاستى جولەكە و كرىستىانەكان. لە سەردەمەكانى تى دەسەلاتى ئىسلامىدا الذمة بنەمايەكى رپنمايى بوو، بەو پىيە دەسەلاتى ئىسلامى و ئاينزاكانى تى جولەكە و كرىستىان يەكتىريان ( قبول دەكرد )، بە واتايەكى تر برىتى بو لە بەلىنى پاراستن و بەرگرى لە ئاينزا ناموسولمانەكان لە بەرامبەر ئازادى نەرىتەكانىان و رپز و ستايش بۇ دەسەلاتى ئاينى و سىياسى ئىسلام. لە ھەمان كاتدا ئاينزا جىاوازەكان مەرچى تىرشىيان بۇ دانرابوو: دەبوو باجى " جزية " بدن بەرامبەر ئەۋەى كە پارىزراۋ بوون، ۋە باجى " خەراج " كە لەسەر خاۋەندارىتى ملكەكانىان دانرابوو. بە پىيە ھەندىك رپنمايى تر نەدەبوو چەكداربن، بە ئەسپسوارى نەسورپنەۋە، دەبوو بچەمپنەۋە كاتىك پارەى باجەكانىان



پادەستى كارمەندانى دەسلەتتى ئىسلامى دەكرد، ماناي ئازادى بوون لە سىستەمىكى خۆسەپپىندا ( René Kalisky, 1972: p.194; Karen Armstrong, 2000: p.221). بەلېن و رېكەوتنى الذمة بەھۆى چەند فاكتهرېكەوھە ھەلدەوھەشاھەوھە: ئەگەر باجەكان لە كاتى پېويستدا پادەست نەكرانايە؛ ئەگەر ھەلسوكەوتى دژ بە رېژ و حورمەتى خەلىفە\_سولتان روى بدايە؛ ئەگەر شەپ و ئازاھى چەكدارانەيان ھەلبېگىرسانايە دژ بە موسولمانان؛ ئەگەر بچونايەتە سەر ئاينى ئىسلام ( Pareja, 1951: p.426 ).

### شوئىنى نەرىتى كرىستيان:-

جىھانى كرىستىيانىيەتەش مۇزايكىكى تەواى شوئىنى پىرۆزى ھەيە، كە زىاد لە دوو مىليارد و دووسەد مىيۆن كرىستىيانى جىھان دەتوانن زيارەتيان بكن. دوو ميژوونوسى ئىتالى، **Fernando – Gioia Lanzi** ئەتلەسېكى زۆر پۆشتەيان داناوھ دەربارەى ئەو شوئىنى زيارەتەنە، لىستى ناوى (۵۸) شوئىنى تېدايە كە لەناوچەى جيا جياى جىھاندا ھەن. لەو لىستەيەدا يەكەم ناو " فەلەستىن\_خاكي پىرۆز " دانراوھ. لەوئى لە شارى " بيت لحم " ھەزرەتى جيسو\_مەسيح لە دايك بووھ، ھەر لەو خاكە لە شارى يۆرشەليم مەسيح لە خاچ دەدرئى و ( ھەلدەستىتەوھە و پۇچيانەتى بەرزەبىتتەوھە ). يۆرشەليم لە چاوشوئىنە پىرۆزەكانى تىرى كرىستىيانىدا ھەك ئامازەى پىكرا، لاي جولەكە و موسولمانىش پىرۆزە. ئەمە واى كرىدبوو ھەر لە رابوردوھە بېتتە جىگەى مەملانى و ناكۆكى نىوانيان. ھەركام لەو ئاينانە ترسى ئەوھى ھەبوو بکەوئتە ژېر پکىفى سىياسى ئاينەكانى ترەوھ. لەبەر ئەو تايبەتمەندىيە دەولەتى پاپا و فاتىكان ھەموو كات سىياسەتتىكى ميانزەوانەى پېرەو كرىدوھ، تاكو بارىكى ھەمئاهەنگىيە لە ئارادا بېت لە بەرژەوھەندى كرىستىيانەكان و بتوانن بىن كېشە سەردانى شوئىنە پىرۆزەكانيان بكن.

### شوئىنى پىرۆز لە يۆرشەليم:-

بۇ گەيشتن بەو باسانەى داھاتوو كە پانۆرامايەكى سىياسەتى نىودەولەتيمان بۇ نەمايش دەكەن و يۆرشەليم چەقەكەيەتى، مەرجه بە دەروازەى فرەئىينى شارەكەدا بچىنە ناوھە. پىشتىرش لىرە و لەوئى لە باسەكەدا ئامازەى پىكرا، ئايا كامانەن ئەو فاكتهرانەى شارى يۆرشەليميان بايەخدار كرىدوھ لە پلەيەكى جىھانى و نىودەولەتيدا؟ ئىمە دەربارەى رېشەى ناوى شارەكە درىژەى بىن نادەين، زۆرى لەسەر باسكراوھ. مەبەستى ئىمە لىرەدا دەكرىت بلىين لەسەر ئەم ھاوكىشەيەى لاي خواروھ بەرپۆھ دەچىت تاكو بابەتەكە دەگەيەنئىتە ئەنجام:

خاكي پىرۆزى فەلەستىن ◀ يۆرشەليم ◀ شوئىنە پىرۆزەكان ◀ پىشېرپكى فرەئىينى ◀ بە نىودەولەتى بوونى شارەكە ◀ ئەنجام سەركەوتنى ئەستىرەكەى داود ... ؟

پىرۆزتريش شوئىن بەلای جولەكەوھ لەوئى، " دىوارى رۆژئاوا " يە، بە زمانى عىبرى\_جولەكە پىي دەلېن: *hakotel hama'aravi*، لە راستىدا تەنھا دىوارىكى داروخاوە و تاكە پاشماوھىيە ماوھتەوھ لە پەرسىتگايەكى كۆنى جولەكەى سەردەمى ( ھىرۆدوئ ) ى پاشاى گەورەيان، لە سالى ( ۷۰ ) ز سوپاى ئىمپىراتۆرىيەتى رۆما تىكىداوھ. جولەكەكان تاكو ئەمپرو دەچنە بەر ئەو دىوارە و دەگرين و دەپارپنەوھ، لەو برىوايەدان قودرەتى خواوھندى گەورەى تېدايە و ھەرگىز بەجىي ناهىلئىت. ئەوانىش لە رېئى ئەو دىواروھ داواكارى و نىازەكانى خۇيان ئاراستەى خودا دەكەن، ھەندىكىيان تەنانەت نامەى بۇ دەنوسن و دەيخەنە ناو كون و كەلەبەرى دىوارەكەوھ. ھەر لەبەر ئەوھشە كرىستىيانە ئەوروپىيەكان ناويان ناوھ " دىوارى گريان ". موسولمانەكان پىي دەلېن دىوارى " البوراق "، بە راي ھەدىك بۇ موسولمانانىش پىرۆزە لەبەر ئەوھى گوايە محمدى پىغەمبەر ( د.خ. )، سالى ( ۶۲۰ ) شەويك سەفەر دەكات لە مەككەوھ بۇ يۆرشەليم بە سواری چوارىپىيەكى بالداروھە كە بە دەموچا و ئافرەت دەبېت، واتە *البوراق*. كاتى دەگاتە ئەوئى



ئەسپەكەى لە نزيك ئەو ديوارەو دەبەستىتەو، بەو پىيە دواى مەككە و مەدينە شوپىنى پىرۆزى ئىسلام قودسى موقەدەسە.

شارى يۆرشەليم بۇ موسولمانان " مزگەوتى الصخره " ى لىيە، لە شوپىنى ئەو مزگەوتە بوو كە حەزرەتى ئىبراھىم ويستى ئىسماعىلى كوپى بكات بە قوربانىيى، بەلام خواوەندى گەورە فەرمانى پيدا لە برى كوپەكەى مەپك سەربېرپت. مزگەوتەكە لە لايەن عبدالملك كوپى مەروانەو دەروستكراو لە نيوانى سالانى ۶۸۷\_ ۶۹۱. بۇ موسولمانان لە يۆرشەليم " مزگەوتى الاقصى " شى لىيە، ناسراويشە بە " مزگەوتى عومەر ". ئەميش عبدالملك بە دروستكردنى داو و لە سالى ۷۰۵ تەواو دەكرپت ( Fernando Lanzi, 2005:p.46,59 ).

بۇ كريستيانەكان ئاماژەى پى كرا، لە دەرەوہى يۆرشەليم و ناو شارەكە شوپىنى پىرۆزىانى لىيە، كە بەيوەندى راستەوخۆى ميژوويى و ئاينىيان ھەبوو بە ژيانى حەزرەتى مەسيحەو، لىرەدا ناوەكانيان بە زمانى ئىتاليش دەنوسين كە زمانى دىپلۇماسىيەتى دەولەتى فاتىكانىشە، وە ناوى شوپنەكانىش زياتر بەو زمانە ناسراون لە جىھانى كريستيانيدا:

۱) La Basilica della natività \_ كەنيسەى لە داىك بوونى مەسيح، لە شارى بيت لحم. لە لايەن خاتو Elena ى ھاوسەرى ئىمپراتۆرى رۇما Costanzo Cloro وە لە سالى ( ۳۲۵ ز ) فەرمانى دروستكردنى دراو.

۲) La Basilica dell'annunziatione -annunziatione \_ كەنيسەيەكە لەو شوپنەى جبرائيل بە مريمە رادەگەيەنيت كە مەسيح دىتە دونياو، دەكەويتە شارى نازارى.

۳) La Basilica del Santo Sepolcro /la Chiesa della Resurrezione لە يۆرشەليم، بە عەرەبى ناسراو بە كنيسە القيامە.

۴) Il Monte del Tempio \_ كىوى مەزارەكان، ناسراو بە الحرم القدسى الشريف، دەكەويتە ناو سنورى ديوارەكانى شارى كۆنى يۆرشەليم قودس. لەوئ بۇ موسولمانان المسجد الأقصى، قەبە السلسلە و مسجد قەبە الصخره ى لىيە كە لە ناو گومەزەكەيدا الصخره ى تيايە و محمد ( د.خ. ) لەويو بۇ ئاسمان و لاي خواى گەورە ھەستاو تەو، دواى مەككە و مەدينە شوپىنى پىرۆزى زيارەتن. بۇجولەكە ديوارى رۆژئاواى لىيە و بۇ كريستيانەكان لەوئ حەزرەتى مەسيح بىرەوہرىيەكى زۆرى ميژوويى سەردەمى بلاوكردەوہى پەيامەكەى خۆى بەجى ھىشتوو.

۵) La Cattedrale di San Giacomo كەنيسەى سان جاكۆمۆ لە گەرەكى ئەرمەنىيەكان لە يۆرشەليم.

۶) La Chiesa di Sant'Anna كەنيسەى سانتە ئاننە لە گەرەكى موسولمانەكان لە يۆرشەليم. لە ژىرزەمىنەكەيدا نزرگەى مريمە و Anna ى داىكى و Gioacchino ى باوكى تيا پارىزراون، لە يۆرشەليم.

واتە، ئەو شوپنەى حەزرەتى مەسيحى لى ھاتە ژيانەو، ئەو شوپنەى پەيامەكەى لىوہ ئاشكرا كرد، لەوئ كە لە خاچ درا وە لە كوئ ھەلسايەو. ئەمانە ھەموو بەلگەى ميژوويى پىرۆزكردنى يۆرشەليم و فەلەستين بۇ كريستيانەكان ( Giulio Basetti Santi, 1975:p.265 ).

### موفەرك و پىرۆزكردنى شتومەك:-

ھەرەك چۆن لە جىھانى ئىسلاميشدا نەرىتى موفەرك ھەيە، وەك شىرىنى و پارچە قوماش و نەقول و شىرىنى بە موفەرك كراو و بە دانانىان لە سەر گۆر و مەرقەدى " پياو چاكان " ى شىخ و سەيد و مەولانە و ئىمام و .... پاشان دەيبەنەو بۇ مالمو، بۇ پىرۆزكردنى ھەر شوپنىكى تر كە لىي نىشتەجى بن، يان ئەوہى دەخورپت دەيخۆن بە نيازەو، ھەندىك جارى تر بۇ چاوەزار، بۇ شفا و چارەى نەخۆش بەكاريان دەھپن. لە ناو كريستيانەكانىش لە



سەردەمى خاتو Elena خانمى خاوەن شكۆى ئىمپىراتورى رۇما ئەو نەرىتە بوو بە باو. خاتو ئىلپىنە لە گەشتەكانىدا زۆر جار كەلوپەلى وەك گۆلداڭ و كەرەسەى بەكارهاتوى شوپنە پىرۆزەكانى لەگەل خۆى دەبردەو، تەنانەت ئاوى روبرارى ئەردەن و زەبىتى ناو چراى مەزارەكانىش، ھەرچ كەرەسە و شتومەكى نىزىك شوپنە پىرۆزەكان بوون، ھەلگرتنەوھەيان ماناى بردنى نمونەيەك بوو لە قودرەت و پىرۆزىيە ئەو شوپنە پىرۆزانە. گوايە ھەركەس لەو رومانگەيەوھە بى رومانىيە ئەو نەرىتە، بەو موفەركە دەبوو خاوەنى توانايەكى بەھيز و ئارامىيە دەرونى ( Fernando Lanzi, 2005:p.63 ).

بەشى دووھەم

بە نىودەولەتى بوونى يۆرشەليم

يۆرشەليم لە داوى سياسەتدا:-

ھەبوونى فرە پىكھاتەيەكى لەو جۆرەى پىشتىر ئاماژەى پى كرا، وە كە ھەربەك لەو گروپانە پىداگرى بكات بۇ قايمکردنى پىگەى خۆى، واى كرىبوو لە رابوردوشدا ئىمپىراتورىيەتى رۇما بۇ باشتر بەرپۆھەردنى سىستەمى كارگىرى، شارى يۆرشەليمى دابەشكردبوو بۇ چوار گەرەكى سەرەكى: يەككىك بۇ جولەكە، يەككىك بۇ كرىستىيانەكان بە گشتى، يەككىك بۇ ئەرمەن بە تايبەتى ھەرچەندە ئەوانىش كرىستىيان، گەرەككىش بۇ موسولمانەكان.

لەم بەشەى توپىزىنەوھەكەو، شىكارىيەكان بە شىوھەيەكى تايبەت ئاراستەى كرىستىيانەكان دەكەين: كاتۆلىك، ئۆرتۆدۆكس، پىرۆتستانت، ئەرمەن. سەرەپاى ئەو ھەموو نەھامەتییەى لە رابوردوو بەسەريان ھاتوو بە دەستى موسولمانانى دەرووبەريان، بە ھۆى ھەرەشە و كوشتار و دژايەتى و كۆچى بە كۆمەل، لە راستىدا بە شىوھەيەكى گشتى كرىستىيانەكان بەشىكى بەرچاويان لە شوپنى خۆيان ماونەتەوھە. بە تايبەتیش لە ھەرىمەكانى مەشرىقى ەربەبى، واتە لە سورىا، لوبنان، فەلەستىن، ئەردەن وە لە عىراق. لەو ھەرىمانە مېژووويەكى چىر و دياربان تۆمار كرىووھە لە بوارى سياسى و كۆمەلەيەتى و ئابورىدا ( Giorgio Fedalto, 1984:p.209,210; Andrea Pacini, 1996:p.1,2; Youssef Courbage, 1992:p.279 ). ھەركام لە گروپى پىكھاتەى كرىستىيانەكان لە ئەنجامى كىشە و پىشپىركىي نىوانىيان و بۇ كۆنترل و بەرپۆھەردنى شوپنە پىرۆزەكان، خۆى دايە پال يەككىك يان زياتر لە دەولەتە زەھىزە كرىستىيانەكان.

پاراستن و بەرپۆھەردنى شوپنە پىرۆزەكان تەنھا بۇ ھەيەتى رىيازە كرىستىيانەكە نەبوو، بەلكو دەستكەوتىكى ئابورى باشىشى لە پىشتەوھە بوو. سالانە بە مليۆن گەشتىار دەچنە زيارەتبان و پارەيەكى زۆر بەجى دەھيلن. زياتر ھەر ئەو دەستكەوتانەش بوون ناكۆكى ناوخۆى كرىستىيانەكانى گىز دەكردەوھە. ئەو ولاتانەى لەو كىشەيە تىوھە گلان و بە ھاتنە ناوھەى ئەوان دۆزەكەش چووھ بەرگىكى سياسى و نىودەولەتەوھە، برىتى بوون لە: فەرەنسا\_ ئىتالىا\_ دەولەتى پاپا\_ ئەلمانىا\_ نەمسا\_ روسىا\_ پاشانىشىنى بەرىتانىاي گەرە\_ وىلايەتە يەكگرتووھەكانى ئەمريكا. ئۆرتۆدۆكسەكان روسىايان كرىد بە پىشتىوانى خۆيان، لە پىشا روسىاي قەيسەر و دواترىش روسىاي سۆقىت؛ پىرۆتستانتەكان لە لاپەن ئەمريكا و بەرىتانىاواھ پىشتىوانى دەكران؛ فەرەنسا و ئىتالىا و دەولەتى پاپا و ئىسپانىياش پىشتىوانى كاتۆلىكەكانىيان دەكرد. بەو جۆرە پاراستنى شوپنە پىرۆزەكان و دەستبەسەردا گرتىبان بوونە بابەتى گىفتوگۆى سياسى و نىودەولەتى، بە تايبەتیش لەو كاتەوھى لە سالى ۱۵۱۷سوپاى سولتان سەلىمى يەكەمى عوسمانى فەلەستىن داگىردەكات.

## رېښه ووتنى نيوډه ولە تىي:-

له سەردەمى حوكمى عوسمانىدا رېښه ووتنى تايىهت دەبەسترا، بەو پېيە دەسەلاتدارانى عوسمانى بەلپنپان دەدا بە ولاتانى ئەوروپى بۇ گەرەنتى كردنى مافى پېكھاتە كرىستىيانەكان، پاراستنى ژيانپان، ئازادى پەپرەوكردنى ئاين، مافى ملكدارى، مافى كارى بازىرگانى ... . زۆر زوو پېش داگيركردنى فەلەستىن رېښه ووتنى لەو جۆرە كرابوون لە نيوانى دەولەتانى ئىسلامى و دەولەتە شارەكانى ئىتاليا: قېنپىسىا، جېنۇقا، فلۇرەنسا، ئەنكۇنا، پېزە ( Antonie Wessels, 1995:p.35; COLLIN, 1956:p.28,29 ) . رېښه ووتنى لەو جۆرە يەك بە دواى يەك زۆر كران، لەھەرە گرنگەكانىان لە سالى ۱۶۰۴بوو لە نيوانى پاشاى فەرەنسا ( ئىنرىكۆى چوارەم ) و سولتان ئەحمەدى يەكەم، كە بەلپنى دا رېښە نەبىت كرىستىيانەكان بە ئازادى سەردانى شوپنە پېرۆزەكانى يۆرشەلېم\_قودس بكەن. ئەمە يەكېكە لەو بەلگانەى كە مەزارە پېرۆزەكان ھەر لەو كاتەوہ بوو بوونە بابەتى گفوتگووى نيوډه ولە تىي. ھېزە ئەوروپىيەكان بابەتى ئاينپان كرده دەروازەيەك بۇ زياتر خۇ خزاندىنە ناو سنورى عوسمانى بە مەبەستى بەرژەوہندى ستراتىجى و بازىرگانى خۇيان ( Paolo Pieraccini, 1977:p.20,21 ) . ئەو دەروازەيەش ھەر خۇى لە خۇيدا سەردەمىكى تازەى كردهوہ بۇ پېشپىرېكى نيوان ھېزە بيانيە كرىستىيانەكان، كە پاراستنى شوپنە پېرۆزە ئاينپەكانىان دەكرده بيانو.

له سەرتەتاي سەدەى نۆزدەھەم بە دواوہ، پەيوەندى نيوان كاتۆلىك و ئورتودۇكس و ئەرمەن، تاهات زياتر گرژى بە خۇيەوہ بيانى بۇ دەستگرتن بەسەر شوپنە پېرۆزەكاندا. گرۇپى قەشەى فرانچېسكانە كاتۆلىكەكان، بە پشتيوانى دەولەتى پاپا و دەولەتانى ترى كاتۆلىك ( بە تايىهتە فەرەنسا )، ھەر لە سەرتەتاي سەدەى چواردەھەمەوہ دەسەلات و سەرورەى تەواويان ھەبوو بوو لە زىوانى و پاراستن و بەرپۆہ بردنى شوپنە پېرۆزەكانى فەلەستىن. ئەوانپش لەو گېژاوى پېداگرىيى گرۇپە كرىستىيانەكانى تر، دەكەونە دلەراوكىيى ئەوہى دەسەلاتيان لى لەق بكرىت. ھەرچەندە فەرەنسا و نەمسا و بەلچىكا و قاتىكان ھەولپان دا بىنە دەمراست و پشتيوان، بۇ فرانچېسكانەكان لە گفوتگوو لەگەل دەسەلاتدارانى عوسمانى، تا ئەوانپش پشنگىرى كاتۆلىكەكان بكەن، بەلام كار لە كار تازا بوو ( Franco Scaglia, 2000:p.169,175 ) . لەو لاوہ روسىاي قەيسەرى سەردەمى ( زار نىكۆلۇى يەكەم )، پېداگرىيى دەكرده لە عوسمانىيەكان كە بوارى فراوان بوونى دەسەلاتى ئورتودۇكسەكان بدرىت لە يۆرشەلېم. ئەك ھەر ئەوہ، زارى روسيا داواى دەكرده شەرعىيەتى نوپنەرايەتى و پارىزگارىكردنى سەرچەم ئورتودۇكسەكانى ناو ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانى بە فەرمى بە روسيا بناسىنرىت. فەرەنسا لە بەرامبەردا سور بوو لە سەر ئەوہى ھەرچى پاراستن و بەرپۆہ بردنى شوپنە پېرۆزەكانى فەلەستىن، لە ژېر چاودىرى تەنھا قەشە فرانچېسكانە كاتۆلىكەكاندا بىننەوہ.

لەو كەشە دىپلۇماسىيە گرژەى نيوان عوسمانى و فەرەنسى و روسىدا، لەسەر مەزارە پېرۆزەكان، لايەنەكان كەوتنە گېژاوى شەرى ( قىرم ۱۸۵۳\_۱۸۵۶ ) ھە، لە لايەك روسيا و لەو لاش عوسمانىيەكان بە پشتيوانى فەرەنسا و ئىنگلتەرا. يەكېك لە ھۆكارەكانى ھەلگىرسانى شەپەكە بە ئاشكرا فاكترى ئاين بوو، كە تيايدا روسيا شكستى ھېنا. دەرئەنجام رېښه ووتنامەى پارىسى لى كەوتەوہ لە ( مارت / ۱۸۵۶ )، بەو پېيە ھاوپەيمانان بېرپارپاندا بۇ مانەوہى سنورەكانى ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانى، بە مەرچىك عوسمانىيەكانپش مافەكانى كرىستىيانەكان گەرەنتى بكەن ( Antonie Wessels, 1995:p.37,38; Giardina A., 1987:p.170 ) . لە كۆنگرەى پارىسى ۱۸۵۶ تا كۆتايى ئەو سەدەيەش كېشەكان بە ھەلپەسىردراوى مانەوہ. كېشەى بەرپۆہ بردن و زيارە تكردنى شوپنە ئاينپىيەكان وە تېھەلگېش بوونى ئاين و سىياسەت، سەرچەم ئەوانە زەمىنەيان خۆشكرد بۇ زياتر خۇ خزاندىنە ھېزە بيانيەكان بۇ ناو سنورى ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانى، كە خاكى فەلەستىن تيايدا بوو بووہ چەقىكى ( موگناتىزىي ) . لەو لايەنەوہ لە راستىدا ھەر زۆر پېش



بەستىنى كۆنگرەي پارىس پېشپېرېكېيەكى چىر دەستى پېكردبوو لە لايەنى دەولەتە كرىستىيانەكانەوہ بۇ كىردنەوہ و دامەزراندنى قونسولخانە و باليۇزخانەي خۇيان لە ھەرئەمەكانى مەشرىقى عەرەبىي. ژمارەيەك قونسولخانە لە يۇرشەلېم/قودس كرانەوہ، لە پېش ھەمووياندا بەرىتانيا بوو، پاشان پروسيا، فەرەنسا، مېرنشېنى دورگەي ساردېنيا ( كە ئىستا بەشېكە لە دەولەتى ئىتاليای يەكگرتوو )، نەمسا\_مەجەر، ئىسپانيا، ويلايەتە يەكگرتووہكانى ئەمريكا، مەكسىك، روسيا. روسيا لە لايەن خۇيەوہ گىرنگيەكى زۆرى دا بە شارى يۇرشەلېم، بەتايبەتى لە رېي سېئوسەرکردن بۇ دروستکردنى كەنيسەي تازە و نەخۇشخانە و قوتابخانە و دامەزراندنى سەنتەر و بنكەي خېرخوازي بۇ پېكھاتە كرىستىيانەكان. فەرەنسىيەكانىش كەوتنە خۇ بە دروستکردنى قوتابخانە و نەخۇشخانە و پشتيوانى كردنى چەندىن چالاکى جۇراوجۇر لە بواری كۆمەلەيەتى و ئاينىدا. فەرەنسا لە چاو روسيا خالېكى بەھيژتى ھەبوو. لە كۆنگرەي بەرلېن سالى ۱۸۷۸، بېرېار درابووہو بە پشتيوانى كەنيسەي پاپاي رۇماش، كە فەرەنسا نوپنەرەيەتى و پارىزەرى فەرمى سەرجمە كاتۆلىكەكانى خاكى پېرۇزى فەلەستېن بېت و ئەو پېگە و بالاً دەستىيەشى تاكو جەنگى يەكەمى جىھانى بەو جۇرە مايەوہ. ھەرچى تايبەتە بە ئىتاليایوہ، جگە لەوہى كە گروپى قەشە فرانچېسكانەكانيان ھەبوو لە فەلەستېن، تاكو كۆتايى سەدەي ( نۆزدە ) ھېچ پېگەيەكى ئەوتۇيان نەبوو لەو ھەرئەمە. ئىتاليالەبەر دوو فاكترە كەوتبوو بەراويزەوہ: يەكەم لەبەر بوونى فەرەنسا لە ناوچەكە، دووھەم حكومەتى پاشانىشى ئىتاليالەپەيوەندى باش نەبوو لەگەل پاپا، دەولەتى ئىتاليالە شارى رۇماي كىردبوو پايەختى خۇي كە پېشتر پايەختى دەسەلاتى سياسى و ئاينى پاپا بوو. ئەلمانيا و بەرىتانيا لە بواری ترەوہ زۇر چالاکانە لە ئارادا بوون، ھەوليان دەدا جولەكەكان ھەربىگېرنە سەر كرىستىيانەتى پىرۆتستانتى. ئىمپراتۆرىيەتى نەمسا\_مەجەر لە ناو خاكى پېرۇز دەورېكى گىرنگيان نەبوو لەسەر كرىستىيانەكان، زياتر گىرنگيان دەدا بە پاراستنى پېكھاتەي جولەكە و پشتيوانى ئەوانيان دەكرد. لە لايەكى تىرشەوہ زۇر سەرقالى بەرەوربوو ھەوہى بزوتنەوہى ناسيونالىستىيەكانى بەلقان بوون. ويلايەتە يەكگرتووہكانى ئەمريكاش كە لە مېژ بوو لە رېي مژدەبەرەكانيانەوہ گىرنگيان دەدا بە كرىستىيانەكانى مەشرىقى عەرەبىي، تاكو كۆتايى سەدەي نۆزدە نەيان توانى پېگەيەكى قايمى خۇيان لە ناو خاكى پېرۇزى فەلەستېن دابمەزېنن ( Paolo Pieraccini, 1977:p.182,184 ). بە پشتيوانى دەنگى پاپاي رۇما، كە دەمراست و نوپنەرى زياد لە ( يەك مىليارد ) كرىستىيانى جىھان بوو، ھەولدىرا كە شارى يۇرشەلېم/قودس بە فەرمى بناسېنرېت وەك شارېكى پېرۇز بۇ ھەموو پېكھاتە ئاينىيەكانى، لە رېي دەستورېكى متمانە پېكراوى نېودەولەتەوہ. واتە ھېچ لايەنېك تيايدا تاكېرەوانە بالادەست و سەرور نەبېت، نە لە پوى سياسى و نە ئاينى و نە كارگېرېيەوہ. ئەو باسەش بوو بە ژېر خۇلەوہ، لەو كاتەوہى بەرىتانيا بە ھيژى سەربازىي زۇر لە ناوچەكانى مەشرىقى عەرەبىي داكېركرد، بە فەلەستېنېشەوہ.

### بەرىتانيا و فەلەستېن:-

لەو كاتەوہى حكومەتى خاوەن شكۆي بەرىتانيا لە سالانى جەنگى يەكەمى جىھانى ھېرش دەباتە سەر رۇژھەلاتى جىھانى عەرەبى و داگېرى دەكات، باسى فەلەستېن و خاكى پېرۇز و شوپنە پېرۇزەكان دەبنە باسى داگېركردنى فەلەستېن و كۆچى بە كۆمەلەي جولەكە و گۆراني ديموگرافى ھەرئەمەكە و سەرھەلدىانى كېشەي عەرەب\_جولەكە و گەشەكردنى زايبۇنېزم. بابەتى شوپنى پېرۇزى ئاينىي لە تايبەتمەندىي نېودەولەتەكەي پېشووہوہ بووہ كېشەي نېوان ئىنگلېز جولەكە لە لايەك و عەرەبى موسولمان و كرىستىيانىش لە لايەك، دىپلۇماسىيەتى پاپاش لە نېوانياندا.



پاپای دواى ئەوېش كە هات، ناوى لىۋنى سىانزەھەم بوو ( ۱۸۷۸\_۱۹۰۳)، لەسەر ئەو ھېلە سىياسىيە بەردەوام بوو، ھەولېدا لەگەل سولتان عبدالحمىدى دووھەم رېككەوتننامە مۆر بكات، بەلام فەرەنسا ئەم جارەش ئەو ھەولانەى پوچەل كەردەو، بەوھى گوايە فەرەنسا پشتىبوان و بەرپرسى پاراستنى كرېستىيانەكانە، واتە پاپاى رۇما بۇى نىە لە و بوارەى دىپلۇماسىدا كار بكات. ئەم پاپايە ھەك نوپنەرى كرېستىيانە كاتۆلىكەكان تۋانى يەكپىتى و يەك رېزىيى نىوان كرېستىيانەكان بە گشتىيى تاكو بكرىت تۆكەمى بكات. ئەوھ بوو بە ھۆى نىكبوونەوھى لە فەنار: بىكەى سەرەكى پاترىاركى ئۆرتۇدۇكس كە لە ئەستەمولە، تۋانى لە سالى ۱۸۹۳ لە يۆرشەلىم كۆنگرەيەكى نىودەولەتى رىك بخت، لەو رىپەوھە سەرجمە كرېستىيانى كاتۆلىك و ئۆرتۇدۇكسى رۆژھەلات و رۆژناوا لىك نىك بكاتەوھ.

### پاپاكانى سەدەى بىستەھەم:-

**PIO X \_ پىۋى دەھەم ( ۱۹۰۳\_۱۹۱۴)**، لىرەدا گرنگە ئامازە بە ھەلوپىستى ئەم پاپايە بىكەىن لەوھى كە لە رۇما مانگى كانونى دووھەمى سالى ۱۹۰۴چاوپىكەوتنى ھەبوو لەگەل " تىۋدۆر ھىرتزل " ى سەرۋكى بزوتتەوھى زايۋنى جولەكە. نوپنەرى جولەكە داواى پشتىبوانى لى دەكات كە بە فەرمى بەيانى بكات لارى نىە بۇ " گەرەنەوھ " ى جولەكە بۇ فەلەستىن، پاپا لە ۋەلامدا: " ...، بىكەى موقەددەسى سائتە سىدى لارى لەوھ نىبە كە جولەكە سەردانى شارى يۆرشەلىمى قودس بكات، بەلام ناتوانىت پشتىبوانى لە پىرۆزەى زايۋنىستەكان بكات بۇ كۆچ\_گەرەنەوھ و دروستكردىنى بىگەيەكى سىياسى جولەكە لەسەر خاكى فەلەستىن. لەبەر ئەوھى جولەكە لە رابوردودا باوهرپان بە ھەزرەتى مەسىح نەھىناوھ. ....، برۋا و باوهرى جولەكايەتى دەبوو باوى نەمايە و كۆتايى پى بىت لەو كاتەوھى پەيامەكانى مەسىح ھاتنە ئاراوھ. " ماناى بىكەى موقەددەسى سائتە سىدى و پاپا لەگەل راي كۆچى جولەكە و دروستكردى دەولەت نەبوو بۇيان لەسەر خاكى پىرۆز و فرە ئايىنى فەلەستىن ( David I. Kertzer, 2015:p.237,238; Penteriani, )

( 1995:p.854,856; Giovanni Codovini, 2002:p.137 ) .

**Benedetto XV \_ بىنىدىتتۆ پانزەھەم ( ۱۹۱۴\_۱۹۲۲)**، سەردەمى حوكمى ئەم پاپايە سالانىك بوون كە جەنگى يەكەمى جىھانىي رويدا، ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانىي تيا ھەلۋەشايەوھ و پىكھاتە كرېستىيانەكانىش بەش بەش بوون و كپشە بۇ شوپنە پىرۆزەكانىان ھاتنە ئاراوھ و شالۋىكى زۆرى بە كۆمەللى جولەكە رويان كەردە ناو خاكى فەلەستىن. پەيامە ئاشتىخوازەكانى پاپا گوپيان لى نەگىران، ھەر ئەوھندەى پى كرا يارمەتى بگەيەنپتە كۆمەلانى خەلكى سىقىل كە لە شەپەكە تىوھ گلا بوون (Luigi Vinelli, 2016:p.93,96). تەنانت كاتى كوشتارى ئەرمەنىش لە سالى ۱۹۱۵، لە ناو سنورى ئەنەدۇلىيى عوسمانى، پاپا زۆر بە توندى نارەزايى خۆى دەرپرى بەرامبەر ئەو تاوانە. ھەر لەو بارەيەوھ راستەوخۆ نامەيەكپش دەنوسىت بۇ سولتان محمد ى پىنجەھەم و تيايدا دەنوسىت: " ...، ئاگادار كراوین لەوھى كە سەرجمە كۆمەلانى خەلكى چەندىن شار و لادىكان ناچار بوون برۆن بەرەو ناوچەى دوور و مالەكانى خۇيان بەجى بھىلن، لەو شوپنە بە كۆمەل خزاونەتە يەكتر و كەوتونەتە ئىيانىكى پر ئازار و ئەشكەنجە و برسپىتتەوھ. [ ..... ]، داواكارىمان بە متمانەوھ ئاراستەى خاوەن شكۆى بەرپىرتان دەكەين، لە رپى لىبوردىيى و بەزەپتانەوھ بە ھاناي گەلىكەوھ بچن، كە بەوھفا بووھ لە بەلىنى ئىردەستەيى، لەبەردەم ھەيەتى خاوەن شكۆى جەنابتاندا. [ ..... ]، تكايە بە ھەلوپىستى ئاشتىخوازەكان بەرموون بە لىبوردى نەتەوھى ئەرمەن، كە لە توندوتىزى و رەشەكوژى بە دوور و پارىزراو بن " ( Ibid:p.102,104). دلەراو كپى سائتە سىدى زياتر لەوھدا بوو كە فەلەستىن و شوپنە پىرۆزەكانى بگەونە ئىر دەستى جولەكەوھ و عەرەبى مەسىحى و عەرەبى موسولمانىش بخرپنە پەراويزەوھ. كاتى لە كۆمەلەى نەتەوھەكان سالى ۱۹۲۲باسى مەنداتى بەرپتانىا دەكرا لەسەر فەلەستىن، پاپا ترسى خۆى نەشاردەوھ. لە رپى



نوڤنەرايەتيە ديپلۆماسيەكەپەووە داوايکرد، كە: " ... پيگە و شوڤيني بالادەستىي نەسياسى و نە ئابورى و نە كارگيري نەدرىت بە جولەكە بە زيانى پيگهاتە ئاينى و نەتەوويەكانى تر ". لەو لايەنەووە سەرجم عەرەبى مەسيحى و موسولمانيش لەگەل داواكەى پاپادا بوون. بەلام وەك دەزانریت كۆمەلەى نەتەووەكان گوڤى نەدا نە بە پاپا و نە بە عەرەبى نيشتەجيى ولاتەكە و لە ۲۴ تەموز ۱۹۲۲ فەلەستينى دايە مەنداتی بەريتانيا، ئەووش بوو هەنگاويكى ترى گەرە بۆ كۆچى بە كۆمەلەى جولەكە و بەرەو دامەزراندنى دەولەتى ئيسرائيل و بالادەستى سيستەمى حوكمى ئاينيك بەسەر ئەوانى تردا. هەر لە سەردەمى ئەو پاپايەدا زۆر باس لەو دەكرە يۆرشەليم و شوڤينە پيرۆزەكانى بە فەرمى و كۆدەنگى بناسرېن وەك يەككە لەم ئەگەرانه: بە نيودەولەتى كردنى شارەكە، واتە هيچ لايەنيك كۆنترۆلى بى سنورى نەبیت لە پوى سياسى و ئاينى و كارگيريەو. ئەگەرى دووهم، كۆميسسيۆنيكى نيودەولەتى بە نوڤنەرايەتى سانته سيديشەو پۆلى كارگير و پيگهەرى ژيانى كۆمەلەيەتى و ئاينى لە شارەكەدا دابين بكات. ئەو ئەگەرانهش جى بە جى نەكران ( Giovanni Codovini, 2002:p.144 ).

**PIO XI** \_ پيو يانزەهەم ( ۱۹۲۲\_۱۹۳۹ )، لە سەردەمى ئەم پاپايەدا بوو كە بە پيى رېككەوتنى نيوان ئيتاليا و سانته سيدي دەولەتى شارى قاتيكان لە سالى ۱۹۲۹ دامەزرا ( Yves Chiron, 2016:p.254 ). پاپا نيوان دوو جەنگى جيهانى بوو، هەر لە سەردەمى ئەمدا بوو يەككە لە ولاتانى مەشريقي عەرەبى، عيراق لە سالى ۱۹۳۲ داواى مەنداتی ئينگليز سەربەخۆ بوو. ئاشكرايە كە ولاتيكي فرە نەتەووە و فرە ئاينە، لەوانە ئاسورى و كلدانىەكان ترسى زۆريان هەبوو كە بە رۆبشتنى ئينگليز لە عيراق بكەونە مەترسيەووە و مافەكانيان لە ژير حوكمى ناسيونالېستى عەرەبيدا بۆ مسۆگەر نەكریت. داوايان كرد لە شوڤينيك دابمەزرېن و هەريميكي تايبەتى خويان هەبیت، يان يارمەتى بدرېن برۆن بۆ ولاتيكي تر، وە ئەگەر كرا بۆ سوريا بيت ( Amedeo Giannini, 1933:p.261,262; ASMAE, 1931:b.2, fasc.2 ). هەر لە ژير بارى ئەو دلەراوكيەدا سەدان ئاسورى پەنا دەبەنە بەر سوريا ي ژير مەنداتی فەرەنسا بۆ ئەووى جينگەيان بكریتەو، فەرەنسيەكان رېگەيان پى نادەن. لە گەرانهوويەياندا سوپاى عيراق لەو ناوچەيە، بەكر سدى سەركردەيان بوو، پەلامارى ئاسوريەكان دەدات لە مانگى ئابى ۱۹۳۳ و سېسەد ئاسوريان لى دەكوژن. پەلامارى گوندەكانيشيان دەدەن و ويرانە و سوتان و ئاگرېان بۆ بەجى دەهيلىن ( Khasraw Nagm, 2003:p.196,205; Joseph Yacoub, 1987:p.47; ASMAE, 1933:b.6 ). پەناو تىكاي خويان دەبەن بۆ موسۆليني سەرۆكى وەزيرانى ئەو كاتەى ئيتاليا، ئەويش ئاورپان لى ناداتەووە بۆ تىكەندانى بەرژەوهندى كۆمپانيا نەوتيهكانى كە هەيان بوو لە عيراق. بيدهنگى قاتيكانيش لەو كارەساتە، ... دەشپت پەيوەندى بە دوو هۆكارەووە هەبوو بيت: يەكەم لەبەر ئەووى بە شپوويەكى گشتى ئاسوريەكان كاتۆليك نين وەك پاپا رۆما، دووهم، لەبەر ئەووى ئەو كاتە دەولەتى قاتيكان ماوويەكى زۆر نەبوو دامەزراييت، وە بە پيى رېككەوتن پەيمانى دابوو بە ئيتاليا خوى لە كارى سياسيهووە تى نەگليزيت، نە لە ئاستى هەريمى و نە لە ئاستى نيودەولەتى، بە تايبەتى لە عيراقيش كە بەرژەوهندى ئابورى ئيتالياى تياوو.

ئاسوريەكان ئينگليز و فەرەنسا پشتيان تىكردن و ئەوانيش بە ناچارى بوونە هاوونيشتيمانيى عيراق، هەنديكيشيان بەرەو سوريا و ئەوانى تر بەرەو ئەمريكا كۆچيان كرد ( ASMAE, 1933:b.5, fasc.6; ASMAE, 1933:b.6; ASMAE, 1934:b.7, fasc.3; ASMAE, 1934:b.8, fasc.1 ). ئەووى پەيوەندى بە جولەكەووە هەبیت، پاپا پيو يانزەهەم ۱۴/مارت/۱۹۳۷ زۆر بە توندى لە وتارەكانيدا سياسەتى رەگەز پەرستانەى هيتلەر دژ بە جولەكە تاوانبار دەكات.



**PIO XII** پيۇ دوانزەھەم ( ۱۹۳۹\_۱۹۵۸)، سەرەراي پلەو پايە و كەريزماي ئاينىي و ھەلۆيىستى بىن لايەنانەي، ھەروھە شارەزاىي لە بواری ديپلۆماسيدا، پاپا پيۇ دوانزەھەم نەيتوانى رېنگە لە كلىپەي جەنگى جيهانى دووھەم بگريت (Carlo Casula, 1988:p.159; Michael Feldcamp, 1987:p.97; August Franzen, 2014:p.413,414). بەلام لە سەردەمى ئەودا دەولەتى قاتىكان يارمەتیهكى زۆرى گەيانده ئەو خەلكە سىقىلانەي لە شەرەكە تيوە گلابوون. ئۇفيسىكى قاتىكان دامەزراوو بۇ سۇراخ و كۆكردنەوہى زانىارى لەسەر ديكراروہكانى جەنگ. چەندىن دەزگا و تەلارى دەولەتى قاتىكان كرانه شوينى ميواندارى و ھەشارگەي نەپينى بۇ كەسانى سىياسى و پەناھيندەي سىياسى بە تايبەتى بۇ جولەكەي لىقەوماو، كە لە ترسى نازى و فاشىستەكان ھەلدەھاتن.

پاپا پيۇ دوانزەھەم بە ئاگا بوو كە چوار ھەريمى ترى مەشرىقى عەرەبى لە دواي عىراق بوونە دەولەت: لوپنان ۱۹۴۳، سورييا ۱۹۴۶، ئەردەن ۱۹۴۶ وە دەولەتى ئيسرائيل لەسەر خاكى فەلەستين ۱۹۴۸. ئەوہى كە زياتر بەلايەوہ گرنگ بوو خاكى فەلەستين بوو، ھەريمەكە لە چنگى عەرەبى مەسىحى و موسولمان دەرھينرا و بە پشتيوانى بزوتنەوہى زايۇنى و بە ھاوكارى سىستەمى مەنداتى بەريتانى گۆرانكارى ديموگرافى گەرەي بە خۇبەوہ بينى، ئەمانە ھەمووى بە زىانى عەرەب نەشېنەكان بوون. سائتە سىدىج ھەر لەسەر راي خۇي مابوو، ھەردەم دروستكردى دەولەتتىكى بە باش نەدەزانى كە جولەكە تيايدا بالادەست بيت (Alain Gresh, 2004:p.21,22; Giardina A., 1987:p.173,174). بەلام ئەو پاپايەي ئىستا باسى دەكەين، تاوانبار دەكرا و ناويان نابوو (Il Papa del silenzio \_ پاپاي بىن دەنگىي)، بەوہى گوايە گوپى نەداوہ بە كوشتارى جولەكە و ھەلۆيىستى نەبووہ. تەنانت پېيان دەوت (Il Papa di Hitler \_ پاپا ي ھيتلەر)، واتە بەو بېدەنگىيەي ھاوكارى نازىيەكانى كر دووہ لە كوشتارى جولەكە. پاپا لە راستيدا پاساوى ھەبوو: دەترسا لەوہى بە خۇ تيوەگلان لەو كيشەيە بارى ژيانى مەسىحىە كاتۆلىكەكان بخاتە مەترسيەوہ و بەرەورپوى پەلامار و تۆلەي نازىيەكانيان بكاتەوہ، وەك چۆن قەلاچۆي جولەكەيان دەكرد؛ پاپا زانىارى ھەبوو وە بىستبووى، ... لەوہ دە ترسا كە نازىيەكان پەلامارى شارى دەولەتى قاتىكان بەدەن و خودى پاپاش دەستبەسەر بكەن؛ پاپا لەوہ دەترسا كە بە داگيركردى قاتىكان، جگە لە بەرەستكردى دەسەلاتى ئاينىي، ژيانى سەدان جولەكەش بكەويپتە خەتەرەوہ كە لەوئ خۇيان ھەشار دابوو؛ ھەموو ئەوانە واپان كرديوو دەولەتى قاتىكان پەيوەندى ديپلۆماسى لەگەل ئەلمانىاي نازى بەردەوام ھەبيت. ... بەو پيپە ئەو تاوانانەي دەرانە پال پاپا لەو ھەلۆيىستانەوہى بوون.

لەسەر زانىارى بەلگەنامە ئەرشيقيەكان دەرکەوتون ئەو تاوانانەش كە دەدران بە ئەستۆي پاپا پيۇ دوانزەھەم، ھەموو لە راستىەوہ دوور بوون. زۆربەي بەلگەنامەكانى تايبەت بەو بابەتە، لە لايەن (Gary L. Krupp) كۆكرانەتەوہ و توؤزىنەوہيان لەسەر كراوہ، لە راستيدا Krupp خۇيشى بە رەسەن جولەكە بووہ. پيويستە ئاماژەي پىن بكەينەوہ، پاپا نەيدەويست كار لە كار بترازيپت و بە زيانى كريستيانەكان بگەرپتەوہ (Feldkamp, Michael, 1987:p.97). رۆژى ۴/نيسان/۱۹۳۳داوا لە سەرجم نوپنەرەكانى قاتىكان دەكات لە ئەلمانيا، كە پشتيوانى جولەكە بكەن و لە مەترسى و ھەرەشەي نازىيەكان بيان پاريزن.

پاپا تاوانباريش دەكرا بەوہى گوايە لە سەردەمى ئەودا كاربەدەستانى قاتىكان مندالانى جولەكەيان رپاندووہ و بە زۆر كرديويانن بە كريستيانى كاتۆليك. لە راستيدا تەنھا ناسنامەي تەزويريان بۇ دەرھينابوون تاكو بە ناوى كريستيانىەوہ بتوانن لە مەترسى نازى و فاشىستەكان دەر بازىان ببيت و بتوانن برۆن بۇ ولاتتىكى تر. سەدان جولەكە لە شارى رۆما لە لايەن دەزگاكانى كەنيسەي سەربە قاتىكان ھەشار دەرپن و رزگاربان دەبيت.

بە شىۋەيەكى گشتىيى لە سەردەمى پاپا پيۇ دوانزەھەم، سانتە سىدى و دەولەتى قاتىكان دژ بە پىنگە و دروستكردى دەولەتى جولهكە بوون لە فەلەستىن. ھەر لەسەر ئەو رايە، Domenico Tardini (سكرتېرى دەولەتى قاتىكان)، لە مانگى / ئاب / ۱۹۴۴ چاۋپىكە و تىكى دەبىت لەگەل **وينستن چرچل** (ۋەزىرى ناۋچە كۇلۇنياكانى بەرىتانىا)، لەو بۇنەيەدا پىي رادەگەيەنيت: ".....، *There was no real reason why the jews should be back in Palestine* ".

ۋاتە كاردىنالېك (كە لە پلەى ۋەزىردايە)، يەك پلە لە خوار پاپاۋە بىت و سكرتېرى دەولەتەكەشى، بە راست و رەۋاى نەدەبىنى بە سەدان ھەزار جولهكە بە شالۋو ۋە بە كۇمەل بچنە ناۋ خاكى فەلەستىنەۋە. كرىستىانە عەرەبەكانى فەلەستىنىش بەو كۇچى بە كۇمەلەى جولهكە رازى نەبوون و بە دياردەيەكى خراپيان دەزانى ( Silvio Ferrari, 1991:p.40,41; Andrej Kreutz, 1990:p.60,61 ). دەولەتى قاتىكان بە ھەموو جۇرېك پىداگرى دەكرد لە دژى دروستكردى پىنگەيەكى سىياسى بۇ جولهكە لە فەلەستىن. ئالپرەۋە بۇمان ئاشكرا دەبىت، لە ھەلۋىستى راشكاۋانەى ئەو كارمەندە بالايەى سكرتارىبەتى دەولەت، كە لە راستىدا سەرجمە قاتىكان و سانتە سىدى لەسەر كىشەى فەلەستىن كۇدەنگ نەبوون، ئەۋەش بە باسكردن لە پاپا پيۇ دوانزەھەم بەلگەنامەكان بۇمان رۈندەكەنەۋە.

لە رۋانگەى بەلگەنامە ئەرشىقىەكانى قاتىكانەۋە دەردەكەۋىت كە پيۇ دوانزەھەم ھەلۋىست و بۇچونىكى زۇر جياۋاز و تايبەتى خۇى ھەبوو لەسەر كىشەى جولهكە و فەلەستىن. ئەۋەش دياردەيەكى تايبەتە، جياۋازە لە سەرجمە ميژۋوى رابوردۋوى كەنيسەى رۇما و دەولەتى قاتىكان. پيۇ دوانزەھەم ھەر پىش ئەۋەى بىتتە پاپا لە بەرگى دىپلۇماسى و نوپنەرايەتيدا بەردەۋام بەرگى لە پىكھاتەى جولهكە كىردۋە و پەيوەندىشى بە بزوتنەۋەى زايۇنى جولهكەۋە ھەبوو و پشتىۋانى لە دروستكردى دەولەتتىكى جولهكە كىردۋە لە فەلەستىن. تەنانت لە سالى ۱۹۴۴كاتى پاپا بوو، دژ بە بۇچونى سكرتېرى دەولەتى قاتىكان، دۇمىنىكۇ تاردىنى، بە فەرمى رايەدەگەيەنيت كە: " *Gli ebrei hanno bisogno di una propria patria, ...* \_ جولهكە پىۋىستى بەۋە ھەيە نىشتىمانىكى تايبەتى خۇى ھەبىت ". جارىكى تر كە پاپا پيۇ دوانزەھەم پشتىۋانى جولهكەى كىرد سالى ۱۹۴۷بوو، كاتىك لە رىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتۋەكان باسى دابەشكردى خاكى فەلەستىن دەكر بۇ دەولەتتىكى جولهكە و دەولەتتىكى عەرەبىي. لەو بۇنەيەدا پاپا داۋا لە دەولەتانى كاتۆلىك دەكات دەنگ بەدەن بەو دابەشكردەنە لەبەر ئەۋەى لە بەرژەۋەندى جولهكەدايە، بە تايبەتى ئىتالىا و فەرەنسا و ئىسپانىا. لە ۱۹۴۷/۱۱/۲۹ رىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتۋەكان برپارى ۱۸۱دەردەكات لەسەر ئەو بابەتە. جگە لە دەولەتانى كاتۆلىك، ئەمىرىكا و بەرىتانىاي پىرۇتستان و روسىاي ئۇرتۇدۇكس و زايۇنىستەكانىش بە شىۋەيەكى گشتى پىي رازى بوون. بەلام نە عەرەبەكانى فەلەستىن و نە جامىعەى عەرەبىي قىبولىان نەكرد. پىيان ۋابوو كە رىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتۋەكان ھىچ ئەۋ دەسەلاتەى نىە كە بتوانىت ۋلاتىك دابەش بكات بى ئەۋەى راي گشتىيى دانىشتۋانەكەى ۋەرگىرايىت. ھەرۋەھا لەبەر ئەۋەى جولهكە ھەرچەندە تەنھا يەك لەسەر سىيى دانىشتۋان بوون، بە پىي برپارەكە زۇرتىن بەشىان پى درابوو لە خاكى فەلەستىن بۇ دروستكردى دەولەتەكەيان.

## دەولەتى قاتىكان و دەولەتى ئىسرائىل:-

سەرەپاي ھەموو ھەولەكانى پاپا پيۇ دوانزەھەم بۇ دروستكردى " *homeland* " يىك، واتە نىشتىمانىك بۇ جولهكه، زۆر سەبىر بووۋە كە دواي دامەزراندنى دەولەتى ئىسرائىل لە ۱۴/ مائس/ ۱۹۴۸، دەولەتى قاتىكان دەبوو يەكسەر بە فەرمى بىناسىت ۋەك دەولەتتىكى سەربەخۇ و شەرىعى، بەلام وا نەبوو. ئەو روداۋە مېژووويە بۇمان پىشتىراست دەكاتەۋە كە ھەلوئىستەكانى پاپا پيۇ دوانزەھەم، تەنھا حەز و ھەلوئىستى خۇي بوون. پاپاۋانى ترى ئاينى قاتىكان بە گىشتى و تەنانت سكرتېرى دەولەتتىش لە سەردەمى ئەو پاپايەدا ھەرگىز پىشتىۋانى دامەزراندنى دەولەتتىكى جولهكەيان نەدەكرد. ئەو پاپايە راستە پەيوەندى باش بوو لەگەل جولهكە و سۆزى بۇيان ھەبوو، بەلام بەپىي سەرچاۋەكان لە سەردەمى پيۇ دوانزەھەمدا دەولەتى قاتىكان لەگەل دەولەتى ئىسرائىل پەيوەندىان زۆر گرز بوو، بەتايىبەتى بەھۇي بەردەۋامى كۆچى بە كۆمەلى جولهكەۋە بۇ فەلەستىن ( Giovanni Codovini, 2002:p.133,139). دواي ئەو پاپايە و لە سالى ۱۹۷۴ بەدواۋە، پەيوەندىيەكانىان خراپتر دەبىت، ھىلارىيۇن كەپوچچى عەرەبىكى مەسىحىي كاتولىكى سورييا بوو، پىپاۋىكى ئاينى ناسراۋى شارى قودس، پىشتىۋانىكى بە ۋەفائى كىشەي عەرەب و دۆستىكى زۆر نىزىكى رېكخراۋى ئازادى خوازى فەلەستىن دەبىت. لە مانگى ئاب/۱۹۷۴ لە لايەن دەزگاي ھەۋالگى ئىسرائىلەۋە دستگىر دەكرىت بە تاۋانى داين كىردنى چەك و تەقەمەنى بۇ رېكخراۋى " الفتح " ي فەلەستىنى، فەرمانى دوانزە سال زىندانى بەسەپىنن. سى سال دواي ئەۋە بەردەدرىت لە رپى ھەولى پاپاي ئەۋكاتە ( پاولۇ شەشەھەم )، ھەرۋەھا بە بەلپىنى دەولەتى قاتىكانىش بەۋەي كە چىتر ھىلارىيۇن كەپوچچى نەگەرپتەۋە فەلەستىن و لە چالاكى سىياسىش بە دوور بىت ( Tagliacozzo F., 1993:p.493). ھىچكام لە ۋەلپىنەنە نەبرانە سەر، ھىشتا ھەمان پاپا مابوو، سالى ۱۹۸۱ كەپوچچى كە بە بەلپىنى پاپا لە زىندان بەردرابوو، لە شارى رۇما چاۋى بە خەددومى جىگرى ياسر عەرەفات دەكەۋىت و سالى دواترىش خودى عەرەفات دەبىنپت. لە ھەمان كاتدا زۆر بە چالاكەنە بەردەۋام دەبىت لە پىشتىۋانى كىشەي عەرەبى فەلەستىن و تەنانت، ھىندە متمانەي زۆر دەبىت لاي فەلەستىنىيەكان، بۇ ھەرچ كۆبونەۋە گىرنگەكانى ( رېكخراۋى رىزگارى خوازى فەلەستىن ) دەكرا بانگىان دەكرد بەشدار بىت. ئەو پىپاۋە ئاينە ھەر لە رۇما و قاتىكان دەمپىتەۋە تاكو لە ۱/۱/ ۲۰۱۷ كۆچى دواي دەكات. پەيوەندى نيوان قاتىكان و ئىسرائىل تەنھا لە سەردەمى پاپايەتى جۇفاننى پاولۇ دوۋەھەم ( ۱۹۷۸\_۲۰۰۵ ) بە دواۋە ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ بەرەۋ نىزىك بوونەۋە دەچىت.

بابەتى توئىزىنەۋەكە لە راستىدا لەگەل تەۋاۋ بوونى پاپايەتى پيۇ دوانزەھەم تەۋاۋ دەبىت، واتە لە سالى ۱۹۵۸، بەلام لە سالانى دواي ئەۋ چەندىن رېككەۋتن و پەيمانى گىرنگ بەستراون لە نيوانى قاتىكان و ئىسرائىل و دەسلەت دەولەتى فەلەستىن، بە پىۋىستى دەزانم ئامازەيان پى بكەم: ۱) رېككەۋتنامەي بنەرەتى نيوان دەولەتى قاتىكان و دەولەتى ئىسرائىل ۱۹۹۳/۱۲/۳۰ كە زىاتر پەيوەندىان بە باسى مافى مرؤف و مافى ئاينى و پەيوەندى دىپلۇماسى و گەرەنتى ئارامى و پاراستنى شوپنە پىرۇزەكان و ... ھەبوو. گىرنگى ئەۋ لىك نىزىك بوونەۋەيە لەۋەدا بوو، كە تەنھا لەۋ كاتەۋە دواي ( ۴۵ ) سال لە دامەزراندنى دەولەتى ئىسرائىل دەولەتى قاتىكان بەۋ رېككەۋتنامەيە ئىسرائىل ۋەك دەولەتتىكى سەربەخۇ و شەرىعى دەناسىت؛ ۲) لە ۱۵/شوبات/۲۰۰۰ دەولەتى قاتىكان بۇ ئەۋەي ھەلوئىستى بىن لايەنەنى دىپلۇماسىيەتەكەي نەشارىتەۋە، رېككەۋتنىكىش لەگەل فەلەستىنىيەكان دەبەستىت ھەر تايىبەت بە مسۆگەركردى ئارامىي لە ۋلاتەكە و گەرەنتى مافى كرىستىيانەكان و رېزگرتن لە شوپنە پىرۇزەكانىان؛ ۳) ھەنگاۋىكى تر تايىبەت بەۋ كىشانە، ئەۋەبوو كە رېكخراۋى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان لە ۲۹/۱۱/۲۰۱۲ دەزگاي دەسلەتتى

فەلەستىنى دەئاسىيەت (شەرىئەتتىكى پى دەدات) و ئاۋىنىشەننى دەۋلەتنى ئەندام و چاۋدېرى پىدەدات لە پىكخراۋى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان. لەسەر ئەو بىنەمايەۋە ڧاتىكان ھەنگاۋىكى تر دەئىت، لە ۲۰۱۵/۶/۲۶ يەيمانىكى تر واژۇ دەكات لەگەل ( ھەر ۋەك لە بەلگەنامەكەدا نوسراۋە دەۋلەتنى فەلەستىن ) . ھەر لەسەر ئەو رەۋتە دىپلۇماسىيە، بۇ مەبەستى ئاسانكارى پەيوەندىيەكان و دۇزىنەۋەي رىگەچارەي گونجاو بۇ كىشە ئالۇزەكەي عەرەب\_جولەكە، ڧاتىكان رىگە دەدات بالىۋزخانەيەكى فەلەستىنىش لە ناۋ سنورى ڧاتىكاندا بىكرىتەۋە، لەرۋژى ۲۰۱۷/۱/۱۴ . ئاشكرايە كە دەۋلەتنى ئىسرائىل بەو نىزىك بونەۋانەي ڧاتىكان لە دەۋلەتنى فەلەستىن ھىچ دىلخۇش نىيە. سەرەراي ھەموو ئەو ھەۋلانەي سانئە سىدى و ڧاتىكان، ئاشكرايە تاكو ئەمپۇ لە سەرتاسەرى خاكى پىرۋژى فەلەستىن گىزى و نا ئارامى سەرۋەرە.

## ئەنجام

لە كۆتايى ئەو شىكارىيە مېژوۋىيەي لە توپۇزىنەۋەكەدا كارى لەسەر كرا، دەكرىت بلىين دەگەينە ئەنجامىك، كە دەتۋانىن لە چەند خالىكدا رىزبەندىان بىكەين:

(۱) ڧاكتەرى ئاينى لە پىرۋسەي مېژوۋىيەدا ۋەك ئەۋەي لە يۇرشەلىم بىنيمان، بوۋتە ئامراز و پاساۋىكى تىھەلكىش بە پىرۋژەي سىياسى و ستراتىژى دەۋلەتە زلەپزەكان؛

(۲) ئەگەر وردىبىنەۋە، ئاين لە كۆمەلگەي فەلەستىنىدا بە پلەي يەكەم گىنگىي ھەبوۋە لە چاۋ بىرۋۆكەي نەتەۋەدا بۇ پىكھاتەكان. ئەو راستىش پىكھاتەي عەرەب بۇمان پىشتراست دەكاتەۋە كە كرىستىيان و موسولمانىان تىدايە و بۇ ھەركامىان لايەنى ئاينى بە پلەي يەكەم گىنگىي ھەبوۋە، واتە لە پىشتر بوۋە بە بەراۋرد لەگەل تايبەتمەندىي نەتەۋەي لە رۇداۋە سىياسىيەكاندا، ھەرچەندە ھەردوكىشيان عەرەبن؛

(۳) تىبىنىيەكى تر كە ھەر لە بوارى ئايندا سەرنىجان رادەكىشەيت ئەۋەيە، لە ناۋ خودى ھەمان يەك ئاينىشدا رىبازىكى جىاۋاز لەۋى تر بە پلەي يەكەم گىنگىي ھەبوۋە بەلای ئىماندارەۋە. ئەو دىاردەيە لە پەيوەندى نىۋانى رىبازە جىاۋازەكانى مەسىحىيەتدا بە ئاشكرا بەدى كرا لە يۇرشەلىم بۇكۆنترۆلى شوپنە پىرۋزەكانىان، ھەرچەندە ھەموشىيان كرىستىيان.

(۴) لە دەرنەنجامى توپۇزىنەۋەكە تىبىنىيەكى تر تايبەتە بە كەرىسمەي پاپا و دەۋلەتنى ڧاتىكانەۋە، كە سەر بە رىبازى كاتولىكن و زىاد لە يەك مىليارد ئىماندارى كرىستىيانى لە دوايە، چەندىن دەۋلەتىش بە فەرمى ئاينى سەرەكىان كرىستىيانىيەتى كاتولىكە. ھەرۋەھا بە درىزايى مېژوۋ پاپاكان دژى سەرۋەرى و بالادەستىي جولەكە بوون لە فەلەستىن. بەلام، نەيان تۋانى كارىگەرىيەكى ئەۋتۇيان ھەبىت لەسەر سىياسەتى دەۋلەتە بەھىزە كاتولىكەكانى ۋەك فەرەنسا و ئىتالىا و ئىسپانىا، تاكو رىگە لە دامەزراندنى دەۋلەتنى ئىسرائىل بگىرن. لەو بواردەدا سىياسەتى بەرىتانىاي سەربە رىبازى پىرۋتستان سەركەۋت لە پىشتىۋانىكىردنى پىرۋژەي زايۋنى و دامەزراندنى دەۋلەتنى ئىسرائىل بۇ جولەكە لەسەر خاكى پىرۋژى فەلەستىن.

## سەرچاۋەكان

- 1) Alain Gresh, *Israele-Palestina*, Einaudi, Torino, 2004.
- 2) Alfonso M. DI Nola, *L'Islam*, Newton Compton Editori, Roma, 1989.
- 3) Amedeo Giannini, *L'Ultima fase della questione orientale 1913-1932*, Istituto per l'Oriente, Roma, 1933.
- 4) Andrea Pacini (a cura di), *Comunità cristiane nell'Islam arabo*, Edizioni Fondazione Giovanni Agnelli, Torino, 1996.
- 5) Andrej Kreutz, *Vatican policy on the palestinian-israeli conflict*, Greenwood press, New York, Westport, Connecticut, London, 1990.



- 6) Antonie Wessels, *Arab and Christian*, Kok Pharos, Kampen-The Nether Lands, 1995.
- 7) ASMAE, serie Affari Politici, Rapporti Politici (1931-1945), b.2, fasc. 2: *Iraq, Minoranze*, 5 dicembre 1931.
- 8) ASMAE, serie Affari Politici, Rapporti Politici (1931-1945), b.6, *Iraq, Paolo Caccia Dominioni, battaglia di Fech Kabour (alto Tigri) tra Assiro.Caldei e Irakiani 4-6 agosto 1933*, Documento Riservato, relazione indirizzata al Regio Ministero della Guerra ed il Ministero degli Affari Esteri italiano, 14 novembre 1933.
- 9) ASMAE, serie Affari Politici, Rapporti Politici (1931-1945), b. 5, fasc. 6: *Iraq, Minoranze*, Telegrammi della Lega Nazionale Assira d'America a Chicago e del Patriarca assiro Mar Sham'un a Beirut, 18 agosto 1933.
- 10) ASMAE, serie Affari Politici, Rapporti Politici (1931-1945), b.6, *Iraq, Minoranze*, Comunicazione del Console Generale d'Italia a Chicago al Regio Ministero degli Affari Esteri di Roma, 13 ottobre 1933.
- 11) ASMAE, serie Affari Politici, Rapporti Politici (1931-1945), b. 7, fasc. 3: *Iraq, Minoranze*, 7 aprile 1934.
- 12) ASMAE, serie Affari Politici, Rapporti Politici (1931-1945), b.8, fasc. 1: *Iraq, Minoranze*, rapporto del Ministero delle Colonie, 18 luglio 1934.
- 13) August Franzen, *Breve storia della chiesa*, Queriniana, Brescia, 2014.
- 14) Cahen Cl., *DHIMMA, ENCYCLOPE'DIE DE L'ISLAM*, Nouvelle Edition, TOME II, G.P. MAISONNEUVE & LAROSE S.A., Paris, 1965.
- 15) Carlo Felice Casula, *Domenico Tardini (1888-1961), l'azione della Santa Sede nella crisi fra le due guerre*, Edizioni Studium, Roma, 1988.
- 16) Collin Bernardin, ., *Le problèm juridique des Lieux Saints*, Centre d'Etudes Orientales, Le Caire, 1956.
- 17) David I. Kertzer, *I Papi contro gli ebrei*, BUR, Milano, 2015.
- 18) Fernando e Gioia Lanzi, *Pellegrini e santuari cristiani nel Mondo*, Jaca Book, Milano, 2005.
- 19) Franco Scaglia, *I CUSTODI DI GESU'*, Mondadori, Milano, 2000.
- 20) Giardina A.- Liverani M. – Scarcia B., *La Palestina*, Editori Riuniti, Roma, 1987.
- 21) Giorgio Del Zanna, *I cristiani e il Medio Oriente (1798-1924)*, Il Mulino, Bologna, 2011.
- 22) Giorgio Fedalto, *Le chiese d'Oriente da Giustiniano alla caduta di Costantinopoli*, Jaca Book, Milano, 1984.
- 23) Giovanni Codovini, *Storia del conflitto arabo israeliano palestinese*, Mondadori, Milano, 2002.
- 24) Giulio Basetti, *L'Islam e Francesco d'ASSISI*, La Nuova Italia, Firenze, 1975.
- 25) Joseph Yacoub, *Les Assyro-Chaldéens, un peuple oublié de l'histoire*, Paris, 1987.
- 26) Karen Armstrong, *Gerusalemme, storia di una città tra Ebraismo, Cristianesimo, e Islam*, Oscar Storia Mondadori, Milano, 2000.
- 27) Khasraw Nagm, *IL VILAYET DI MOSUL*, Campanotto, Udine, 2003.
- 28) Leopold Von Ranke, *Storia dei Papi*, Sansoni, Firenze, 1965.
- 29) Luigi Vinelli, *Benedetto XV costruttore di pace*, Internos Edizioni, Genova, 2016.
- 30) Michael F. Feldkamp, *La diplomazia pontificia da Silvestro I a Giovanni Paolo II, un profilo*, Jaca Book, Milano, 1987.
- 31) Paolo Pieraccini, *Gerusalemme, luoghi santi e comunità religiose nella politica internazionale*, EDB, Bologna, 1977.
- 32) PAREJA, F.M., *Islamologia*, ORBIS CATHOLICUS, Roma, 1951.
- 33) Penteriani U., *PIO X*, in: "Mondo Vaticano", Nicolò Del Re (a cura di), Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano, 1995.
- 34) René Kalisky, *Storia del Mondo Arabo*, vol. I, Bertani, Verona, 1972.
- 35) Silvio Ferrari, *Vaticano e Israele*, Sansoni Editore, Firenze, 1991.

- 36) Sonia Brunetti Luzzati & Roberto Della Rocca, *Ebraismo*, Mondadori Electa, Milano, 2007.  
37) Tagliacozzo F.-Migliau B., *Gli ebrei nella storia e nella società contemporanea*, La Nuova Italia, Firenze, 1993.  
38) Youssef Courbage-Philippe Fargues, *Chrétiens et Juifs dans l'Islam arabe et turk*, Fayard France, 1992.  
39) Yves Chiron, *PIO XI*, Edizioni San Paolo, Milano, 2016.

سەرچاوهی ئەنتەرنێتی

- 1) [https://it.wikipedia.org/wiki/Hilarion\\_Capucci](https://it.wikipedia.org/wiki/Hilarion_Capucci).
- 2) Pio-XII-antisemitismo:uccronline.it.
- 3) Roberto Massari (relazione di), *PIO XII e la gerarchia vaticana sapevano*, al Convegno “ Il Vaticano e il fascismo “, Roma, 21 settembre 2016: [www.labottegadelbarbieri.org/Pio-XII-e-la-gerarchia-vaticana-sapevano/](http://www.labottegadelbarbieri.org/Pio-XII-e-la-gerarchia-vaticana-sapevano/) ; .
- 4) A CONVEGNO, *Per il buon nome di Pio XII*: terrasanta.net.
- 5) Krupp. Odiavo Pio XII, poi ho scoperto che è stato un Eroe.

